

# Права жертв преступлений в Колорадо



## Введение

Мы с сожалением узнали о том, что вы стали жертвой преступления. Будучи жертвой преступления, вы, возможно, испытали травму, потерю, замешательство, чувствовали, что ваша жизнь разрушена. У вас могут возникать чувства шока, недоверия, страха, уязвимости, гнева и разочарования. Сейчас вам может быть полезно получить информацию и понимание системы уголовного правосудия.

После того, как о преступлении сообщают в правоохранительные органы, начинается уголовное судопроизводство. Для человека, который стал жертвой преступления, это может стать угнетающим и иногда сбивающим с толку опытом. По всему Колорадо имеются адвокаты жертв/свидетелей, которые оказывают поддержку и помощь жертвам преступлений в ходе такого процесса. Данная брошюра подготовлена для того, чтобы помочь вам понять свои права и ответить на часто задаваемые вопросы.

Жертвы преступлений являются настолько важной частью процесса системы уголовного правосудия, что в 1992 году участники голосования в Колорадо внесли поправки в Конституцию штата, включив в нее права жертв. В Поправке по правам жертв указывается следующее:

*Любое лицо, ставшее жертвой преступного деяния, или назначенный таким лицом представитель, законный опекун или оставшиеся в живых ближайшие члены семьи, если в случае смерти такого лица, имеет право быть выслушанным в соответствующих случаях, получать информацию, а также присутствовать на всех критически важных этапах уголовного судопроизводства. Вся терминология, включая термин "критически важные этапы", определяется генеральной ассамблеей (статья II, раздел 16А Конституции штата Колорадо).*

## • ВВЕДЕНИЕ

# Преступления, в отношении которых действует Закон о правах жертв

Конституция штата Колорадо и законы штата [Раздел 24-4.1-302(1) C.R.S. (сборник законов штата Колорадо с поправками)] гарантируют определенные права жертвам следующих преступлений:

- Убийство;
- Непреднамеренное убийство;
- Преступная халатность, приведшая к смерти, и смертельный исход в автомобильной катастрофе;
- Разбойное нападение;
- Нанесение телесных повреждений в автомобильной катастрофе;
- Запугивание;
- Похищение;
- Насильственные действия сексуального характера;
- Инцест и инцест при отягчающих обстоятельствах;
- Жестокое обращение с детьми;
- Сексуальная эксплуатация детей;
- Преступления, связанные с детской проституцией;
- Преступления против незащищенных взрослых и незащищенных подростков;
- Непристойное обнажение;
- Нарушение охранного судебного приказа, выданного в отношении лица, обвиняемого в сексуальном насилии или преследовании;
- Ограбление - при отягчающих обстоятельствах, отягчающих обстоятельствах в виде наркотиков;
- Преступления, в основе которых, как было установлено, лежит бытовое насилие;
- Неосторожное вождение, приводящее к смерти другого человека;
- Оставление места происшествия, которое привело к смертельному исходу или серьезным телесным повреждениям другого человека;
- Преследование;
- Торговля людьми;
- Кража первой и второй категории;
- Вмешательство в личную жизнь для сексуального удовлетворения;
- Преступление, мотивируемое отклонением;
- Месть в отношении жертвы или свидетеля;
- Попытка подкупа жертвы или свидетеля;
- Запугивание или запугивание при отягчающих обстоятельствах жертвы или свидетеля;
- Месть в отношении судьи, прокурора или присяжного;
- Опубликование личного изображения для преследования или получения материальной выгоды; и
- Любое преступное покушение, тайный сговор, подстрекательство к совершению преступления или соучастие, связанные с любым из указанных выше преступлений.

Если жертва скончалась или стала недееспособной, данные права могут быть реализованы супругом жертвы, ее родителем, ребенком, братом или сестрой, бабушкой или дедушкой, внуком, другим значимым лицом или другим законным представителем.

**ПРЕСТУПЛЕНИЯ, В ОТНОШЕНИИ КОТОРЫХ ДЕЙСТВУЕТ ЗАКОН  
О ПРАВАХ ЖЕРТВ**

# Критически важные этапы

Права жертв связаны с определенными "критически важными этапами" в уголовном судопроизводстве. Данные этапы включают в себя следующее:

- Выдвижение обвинений и решение не выдвигать обвинений;
- Предварительное слушание;
- Любое слушание о сокращении или изменении залога; \*
- Слушание по делу об обвинении;
- Слушание по ходатайству;
- Любая повестка в суд относительно сведений о психическом здоровье, медицинских данных, данных об образовании или компенсации жертвам; \*
- Рассмотрение претензии или обвинения против обвиняемого лица; \*
- Судебное разбирательство;
- Вынесение приговора, изменение приговора или слушание о повторном вынесении приговора; \*
- Апелляционный пересмотр или апелляционное решение;
- Экспертиза ДНК после вынесения обвинительного приговора и судебное разбирательство, инициированное на основании результатов;
- Пересмотр приговора; \*
- Слушание насчет условной отмены приговора;
- Пересмотр вынесенного приговора после слушания насчет условной отмены приговора и запрос о досрочном прекращении;
- Направление претензии, повестки или ордера при пробации по неявке или в связи с тем, что местонахождение лица, осужденного за преступление, неизвестно;
- Изменение места рассмотрения дела или передача пробационного надзора;
- Ходатайство об освобождении от пробационного надзора до истечения срока приговора обвиняемого;
- Ходатайство об освобождении от исправительных мер общественного воздействия до истечения срока приговора обвиняемого;
- Оспаривание судебного решения или обвинительного приговора, по которому назначено судебное заседание;
- Слушание по ходатайству об условно-досрочном освобождении и контрольное слушание комиссии по условно-досрочному освобождению;
- Условно-досрочное освобождение, выпуск или освобождение из тюремного заключения лица, осужденного за преступление;
- Слушание по отмене условно-досрочного освобождения;
- Перевод или помещение лица, осужденного за преступление, в учреждение без режима изоляции;
- Перевод, освобождение или побег лица, обвиняемого или осужденного за преступление, из любой государственной больницы;
- Любое ходатайство со стороны лица, совершившего половое преступление, о прекращении регистрации в качестве лица, совершившего половое преступление;
- Любое слушание по ходатайству об аннулировании записей по несовершеннолетним правонарушителям; \* и
- Казнь преступника по делу о преступлении, наказуемом смертной казнью;
- Решение о заключении соглашения о переквалификации дела;
- Изменение условий и положений испытательного срока по запросу суда;
- Любое слушание по ходатайству об аннулировании;

\* В дополнение к праву получения информации и присутствия жертва также имеет право быть заслушанной на следующих слушаниях: 1) сокращение или изменение залога; 2) повестка относительно данных по жертве; 3) суд принимает договорную сделку о признании вины или отказ оспаривать обвинение; 4) вынесение приговора; 5) изменение приговора; 6) обвиняемый запрашивает изменения положения о запрете контактов по охранному судебному приказу; 7) ходатайство об аннулировании судимости, имевшей место в период несовершеннолетия; и 8) слушание по ходатайству о продолжении лечения от государственной психиатрической больницы.

Жертвы, которые не могут присутствовать на слушании, на котором они имеют право быть заслушанными, могут обратиться в суд с просьбой о предоставлении им возможности быть заслушанными по телефону или с помощью других аналогичных технологий, посредством направления запроса в окружную прокуратуру.

Когда любое лицо, предпринимающее попытки по инициативе защиты связаться с жертвой, связывается с любой жертвой любого преступления, соответствующее лицо должно незамедлительно обеспечить полное и недвусмысленное раскрытие официального имени лица, а также того факта, что данное лицо действует в качестве агента лица, обвиненного в преступлении, или от имени стороны защиты данного лица.

# Закон о правах жертв преступлений

Соответствующее законодательство, известное как Закон о правах жертв, вступило в силу в январе 1993 года, и в него вносились поправки в 1995, 1997, 2000, 2006 и 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2014, 2016, и 2017 году. Пытаясь уравновесить чаши весов правосудия, Закон о правах жертв предоставляет жертвам преступлений активную роль в уголовном судопроизводстве.

Ниже приводится краткое изложение прав, гарантированных Законом о правах жертв (*Для получения полного перечня ваших прав см. свод пересмотренных законов штата Колорадо с 24-4.1-301 по 24-4.1-304 на веб-сайте <http://dcj.ovp.state.co.us>*):

- Справедливое обращение, с уважением и достоинством, и свобода от запугивания, преследования или злоупотребления;
- Информирование обо всех "критически важных" этапах уголовного судопроизводства (жертвы преступлений должны запросить уведомление, в письменной форме, о критически важных этапах испытательного срока);
- Присутствие на определенных критически важных этапах уголовного судопроизводства;
- Получение информации о том, какие меры могут быть предприняты, включая информацию об услугах по защите, если имеет место запугивание или преследование со стороны лица, обвиняемого или осужденного за преступление, или любого лица, действующего от имени такого лица;
- Присутствие и возможность быть заслушанным относительно сокращения или изменения залога, повестки относительно данных по жертве, принятия соглашения о признании вины, вынесения приговора или изменения приговора, любого изменения запроса по "отсутствию контактов" или охранному судебному приказу или ходатайству об аннулировании;
- Возможность быть заслушанным по телефону или с использованием аналогичной технологии, когда жертва не может явиться в суд;
- Возможность быть проинформированным о наличии охранного приказа и, по запросу жертвы, о процедуре изменения охранного приказа, при наличии;
- Получение бесплатной копии первоначального отчета о происшествии от следственного правоохранительного органа; за исключением случаев, когда выпуск документа, связанного с расследованием, осуществляется по усмотрению правоохранительного органа в зависимости от статуса дела или соображений безопасности и защиты в исправительном учреждении, местной тюрьме или частной контрактной тюрьме;
- Обезличивание или исключение номера социального страхования жертвы из документов уголовного судопроизводства, когда записи передаются любому лицу, кроме жертвы, органа уголовного судопроизводства или официального адвоката обвиняемого по делу, чье имя занесено в судебный протокол;
- Получение информации о процессе, которую окружной прокурор может использовать для запроса защиты адреса жертвы (суд может удовлетворить или не удовлетворить такой запрос);
- Консультация с окружным прокурором до любого рассмотрения дела или до того, как дело будет передано в суд, и получение информации об окончательном рассмотрении дела;
- Получение информации о статусе дела и любых изменениях в расписании или отменах, если о таковых становится известно заранее;
- Получение и подготовка заявления потерпевшего и присутствие и/или возможность быть заслушанным на слушании по вынесению приговора;
- Определение судом возмещения ущерба и получение информации о праве на возбуждение гражданского дела в отношении лица, осужденного за преступление;
- Предупреждение фактов предоставления любой стороной на любых слушаниях показаний относительно адреса, номера телефона, места работы и другой информации о местонахождении жертвы;
- Незамедлительное получение своего имущества обратно, как только оно более не требуется в качестве доказательства;
- Получение информации о возможности применения практики реституционного правосудия;
- Получение информации о возможности финансовой помощи и социальных услугах;
- Получение соответствующих услуг по ходатайству перед работодателем в отношении явки в суд и встреч с представителями органов уголовной юстиции;
- В любом уголовном процессе суд, прокурор и другие должностные лица правоохранительных органов должны предпринимать надлежащие меры для быстрого и справедливого разрешения разбирательства;
- По мере возможности - нахождение в безопасной, защищенной зоне ожидания во время судебных разбирательств;
- Получение информации и данных о ходатайстве об изоляции жертвы с критически важного этапа;
- Получение информации о запросе о продолжении лечения от государственной психиатрической больницы, право быть заслушанным на любом слушании, на котором суд рассматривает такой запрос;
- Получение уведомлений о направлении правонарушителя в исправительные учреждения сообщества и предоставление письменного заявления потерпевшего в совет по исправительным учреждениям сообщества и, если это разрешено советом, предоставление устного заявления потерпевшего. Кроме того, жертва имеет право представлять отдельное устное заявление в совет по исправительным учреждениям сообщества, если совет рассматривает вопрос о временном направлении из службы исполнения наказаний;
- Возможность быть выслушанным по телефону или с помощью аналогичной технологии советом по исправительным учреждениям сообщества, когда жертва недоступна иным образом;
- По письменному запросу - получение информации, когда лицо, обвиняемое или осужденное за преступление, освобождается из-под стражи, кроме окружной тюрьмы, освобождается условно-досрочно, сбегает или уклоняется от исполнения требований по испытательному сроку или условно-досрочному освобождению;
- По письменному запросу - получение информации о результатах слушания об отмене испытательного срока или условно-досрочного освобождения;
- Право получать информацию о подаче ходатайства о прекращении регистрации лиц, совершивших половое преступление;
- По запросу - получение информации, когда лицо, обвиняемое или осужденное за преступление, выпускается, освобождается или навсегда переводится из-под стражи окружной тюрьмы;

- По письменному запросу - получение информации и право быть заслушанным на любом разбирательстве, на котором рассматривается вопрос об освобождении из-под стражи в исправительном учреждении штата после вынесения обвинительного приговора;
- По письменному запросу - получение информации, когда лицо, осужденное за преступление против жертвы, помещается или переводится в менее безопасное исправительное учреждение, программу, или ему присваивается статус нерезидента, или оно постоянно или условно переводится или освобождается из любой государственной больницы;
- Право, по усмотрению окружного прокурора, просматривать весь или часть доприговорного отчета отдела пробации;
- Получение уведомления о слушании по ходатайству о запрете на ознакомление с записями по делу;
- Получение информации о решении губернатора смягчить наказание или помиловать соответствующее лицо до того, как такая информация будет обнародована;
- Получение информации о результатах любой предписанной судом проверки на ВИЧ;
- Получение информации о любых правах, которыми обладает жертва в соответствии с Конституцией Соединенных Штатов или штата Колорадо; и
- Получение информации о процессе обеспечения соблюдения Закона о правах жертв.

Детям-жертвам преступлений предоставляются дополнительные права и услуги. Сотрудникам правоохранительных органов, прокурорам и судьям рекомендуется назначить одного или нескольких лиц, которые должны попытаться обеспечить, чтобы ребенок и его/ее семья понимали правовые процедуры и получали поддержку и помощь в преодолении эмоционального воздействия преступления и последующего уголовного разбирательства.

## **ЗАКОН О ПРАВАХ ЖЕРТВ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**

# Ведомственная ответственность

Органы уголовного правосудия несут определенную ответственность за соблюдение прав жертв. Такая ответственность включает в себя следующее:

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

Правоохранительные органы должны предоставлять жертвам преступлений письменную информацию относительно следующего:

- Прав, указанных в Законе о правах жертв;
- Доступности финансовых ресурсов, таких как компенсационные выплаты жертвам, и процедуры подачи заявлений на получение таких выплат;
- Доступности защитных судебных постановлений для получения защиты от лица, обвиняемого в совершении преступления; и
- Доступности бесплатной копии первоначального отчета о происшествии. Правоохранительные органы сохраняют за собой право по своему усмотрению определять, в какое время первоначальный отчет о происшествии может быть передан жертве.

Кроме того, правоохранительные органы должны:

- Предоставлять информацию о социальных услугах, таких как услуги по кризисному вмешательству, ресурсы по оказанию помощи жертвам, юридические ресурсы, услуги в области психического здоровья, финансовые услуги, соответствующие услуги по защите и другие вспомогательные услуги;
- Предоставлять информацию об услугах устного перевода, помощи в работе с кредиторами в связи с финансовыми трудностями, вызванными преступлением, и уходе за детьми для того, чтобы жертва преступления имела возможность сотрудничать с обвинением;
- Предоставлять жертве преступления служебный адрес и номер телефона окружной прокуратуры, номер дела и имя, служебный адрес и номер телефона любого сотрудника правоохранительных органов, назначенного для расследования такого дела;
- Информировать жертву преступления о том, был ли подозреваемый взят под стражу и, если известно, был ли подозреваемый освобожден из-под стражи, о любых условиях залога, наложенных на подозреваемого, и о том, каким образом жертва может подать заявления для получения уведомлений из тюрьмы о побеге, освобождении, переводе или смерти подозреваемого;
- Предоставлять жертве обновленную информацию о статусе дела до выдвижения обвинений;
- По запросу жертвы возвращать имущество жертвы в течение 5 рабочих дней, когда оно больше не требуется в качестве доказательств;
- Предоставлять жертве информацию о наличии охранного приказа и, по запросу жертвы, о процедуре изменения охранного приказа, при наличии таковой;
- Информировать жертв об изменении статуса преступника из тюрьмы;
- Информировать жертв преступлений о решениях не предъявлять обвинения по делам о преступлениях небольшой тяжести;
- Информировать всех жертв нераскрытых дел о любых изменениях в статусе дела; и
- Предоставлять жертвам нераскрытых дел, по которым срок давности преступления превышает три года, ежегодную обновленную информацию о статусе дела.

## ОБЯЗАННОСТИ ОКРУЖНЫХ ПРОКУРОРОВ

Окружные прокуратуры должны уведомлять жертв преступлений относительно следующего:

- Предъявления обвинений, объяснения обвинений и решения не предъявлять обвинения по делам о тяжких преступлениях;
- Соответствующих критически важных этапах и датах, времени и месте проведения указанных критически важных этапов судебного разбирательства;
- Имени заместителя окружного прокурора, ведущего дело, и суда, которому поручено рассмотрение дела;
- Существовании охранного приказа и, по запросу жертвы, процедуре изменения охранного приказа, при наличии таковой;
- Доступности окружного прокурора для получения судебного приказа о защите адреса проживания жертвы;
- Любом ожидающем рассмотрении ходатайстве, которое может существенно задержать судебное преследование; информировать суд о позиции жертвы относительно такого ходатайства;
- Любом слушании по ходатайству о запрете на ознакомление с записями по делу;
- Доступности льгот и/или возможностей транспортировки до суда и обратно;
- Любых изменениях в расписании или отменах, если таковые известны заранее;
- Каким образом жертва может подать запрос на получение уведомлений о статусе правонарушителя с испытательного срока;
- Запросе о продолжении лечения из государственной психиатрической больницы относительно правонарушителя, находящегося под стражей; и
- Наличии практики реституционного правосудия.

Кроме того, Окружной прокурор должен:

- Консультироваться, по мере возможности, с жертвой относительно смягчения обвинения, согласованных официальных заявлений, отклонений и прочих распоряжений;
- Сводить к минимуму контакты между жертвой и обвиняемым до, во время и непосредственно после судебного разбирательства;
- Содействовать скорейшему возврату имущества жертвы, когда таковое больше не требуется в качестве доказательства;
- Предоставлять жертве возможность подготовить заявление потерпевшего, которое будет передано в Суд;
- Информировать жертву о функции доприговорного отчета, а также предоставлять имя и номер телефона сотрудника службы пробации, готовящего отчет, а также о праве обвиняемого ознакомиться с доприговорным отчетом и заявлением потерпевшего;

- Разъяснить право жертвы присутствовать и выражать свое мнение на слушании по вынесению приговора;
- Информировать жертву о любом слушании для пересмотра или изменения приговора в соответствии с пунктом 35 (a) или 35(b) уголовно-процессуального кодекса Колорадо (Примечание: отдел пробации должен уведомлять жертву об изменении судом условий испытательного срока); и
- Информировать жертву о любом ожидающем рассмотрении ходатайстве или решении изолировать жертву с критически важного этапа дела;
- Информировать жертву о слушании, касающемся запрета на ознакомление с записями по делу; и информировать жертву о праве и средствах получения информации от отдела пробации, должностных лиц исправительных учреждений или государственной психиатрической больницы об изменении статуса правонарушителя, включая освобождение, побег, смерть или перевод.

## **ВЕДОМСТВЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ**

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СУДА

Суд должен:

- Указывать в протоколе возражение жертвы против любого ходатайства, которое может существенно задержать судебное разбирательство, и указывать, что такое возражение было рассмотрено до предоставления отсрочки;
- Признавать, что жертва может присутствовать на всех критически важных этапах уголовного производства, если только не будет принято решение о том, что требуется исключение жертвы из участия в процессе;
- Указывать в протоколе возражения жертвы против любого предложения изолировать жертву с критически важного этапа дела и указывать, что возражение было рассмотрено до удовлетворения ходатайства;
- Выяснить, присутствует ли жертва, и позволить жертве быть заслушанной на любом судебном разбирательстве, в котором речь идет о следующем: уменьшение или изменение залога, повестка для получения данных жертвы, принятие договорного соглашения о признании вины, вынесение приговора, повторное вынесение приговора или изменение приговора любому лицу, обвиняемому или осужденному за преступление против жертвы; запрос обвиняемого о том, чтобы изменить положение об отсутствии контактов в охранном приказе или слушание запроса о продолжении лечения из государственной психиатрической больницы;
- Принять меры для того, чтобы жертва связалась по телефону или с помощью аналогичной технологии в случае невозможности личного присутствия на критически важных этапах, когда жертва имеет право быть заслушанной (включая жертв, которые находятся в заключении в местной тюрьме, Службе исполнения наказаний или Исправительном учреждении для несовершеннолетних);
- Информировать жертву о результатах любой предписанной судом проверки на ВИЧ;
- Прилагать все разумные усилия для оказания помощи жертве после вынесения вердикта присяжными;
- Определить сумму, при наличии, возмещения, подлежащего выплате жертве любым лицом, осужденным за преступление;
- Сообщить в Окружную прокуратуру и Отдел пробации о запросе условно осужденного о досрочном прекращении или испытательном сроке или об изменениях в условиях испытательного срока;
- Предоставлять информацию о жертвах любому органу, ответственному за уведомление жертв, после вынесения обвиняемому приговора; и
- По запросу уведомлять жертву о ходатайствах, поданных лицами, совершившими половое преступление, об отмене регистрации в качестве лица, совершившего половое преступление (см. C.R.S.16-22-113(2)(c)).

## ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СЛУЖБЫ ИСПОЛНЕНИЯ НАКАЗАНИЙ, ИСПРАВИТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ В ВЕДЕНИИ МЕСТНОЙ ОБЩИНЫ, ИСПРАВИТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ

Служба исполнения наказаний, государственные и частные общественные исправительные учреждения и Отдел исправительных учреждений для несовершеннолетних должны:

- Обеспечивать конфиденциальность определенной информации, такой как адрес, номер телефона, место работы или другая личная информация о жертве;
- Предоставлять заявление потерпевшего, представленное жертвой, с указанием о помещении правонарушителя в государственное или частное исправительное учреждение или программу сообщества; и
- Уведомлять жертву об учреждении, в котором находится заключенное лицо; предполагаемой дате освобождения лица из заключения; любом освобождении лица на побывку, освобождении из-под стражи или направлении в исправительное учреждение сообщества (заранее); любом слушании по условно-досрочному освобождению; любом побеге, переводе или освобождении лица; переводе в неохраемое учреждение или статус нерезидента; смерти лица во время содержания под стражей; слушании по условно-досрочному освобождению; решении комиссии по условно-досрочному освобождению; решении губернатора о смягчении наказания или помиловании; и дате, времени и месте запланированной казни.

## ОБЯЗАННОСТИ КОМИССИИ ПО УСЛОВНО-ДОСРОЧНОМУ ОСВОБОЖДЕНИЮ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ

Комиссия по условно-досрочному освобождению несовершеннолетних должна уведомлять жертву о следующем: любом запланированном слушании по условно-досрочному освобождению несовершеннолетних, любом побеге, изменении места помещения или освобождении из учреждения.

## ОБЯЗАННОСТИ ДЕПАРТАМЕНТА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ:

Департамент здравоохранения и социального обеспечения должен уведомлять о следующем: учреждении, в котором содержится данное лицо; предполагаемой дате освобождения такого лица; любом освобождении лица на побывку или освобождении из-под стражи (заранее); любом побеге, переводе или освобождении; переводе в неохраемое учреждение; и смерти лица во время содержания под стражей.

**ВЕДОМСТВЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)**

## ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ОТДЕЛА ПРОБАЦИИ

По письменному запросу жертвы Отдел пробации должен:

- Сообщать жертве местонахождение и номер телефона отдела пробации, ответственной за надзор за таким лицом;
- Уведомлять жертву о дате освобождения лица от пробационного надзора;
- Уведомлять жертву о любом запросе об освобождении лица до вынесения ему приговора;
- Уведомлять жертву о дате замены условного осуждения лишением свободы, изменения или повторного слушания в результате замены;
- Информировать жертву о любых изменениях положений и условий испытательного срока по решению суда;
- Информировать жертву о любых изменениях в приговоре условно осужденного;
- Сообщать жертве о любом изменении места юрисдикции, передаче надзора за испытательным сроком из одной юрисдикции в другую или передаче надзора за испытательным сроком по договору между штатами;
- Уведомлять жертву о любой претензии, повестке или ордере, которые подаются отделом пробации, за неявку в отдел пробации или в связи с тем, что местонахождение лица неизвестно;
- Уведомить жертву о смерти лица, находящегося под юрисдикцией отдела пробации; и
- В случаях бытового насилия - уведомлять жертву о любом поведении подсудимого, которое приводит к повышению уровня надзора за подсудимым в течение испытательного срока.

**ВЕДОМСТВЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)**

# ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЖЕРТВЫ

Жертвы преступления несут следующую ответственность:

- Информировать соответствующие органы уголовного правосудия относительно их текущего имени, адреса, адреса электронной почты и номера телефона или аналогичных данных их представителей, а также любых изменений в такой информации;
- Направлять письменный запрос в отдел пробации, если они хотят, чтобы их уведомляли об информации, касающейся процесса пробации;
- Запрашивать направление уведомления судом о ходатайстве обвиняемого о прекращении регистрации в качестве лица, совершившего половое преступление; и
- Требовать, чтобы сотрудники исправительных учреждений сохраняли конфиденциальность их адреса, телефона, места работы и другой личной информации.

## Процесс обеспечения ваших прав жертвы преступления

Закон штата Колорадо предусматривает, что жертвы преступлений могут принудительно обеспечивать соблюдение положений Конституционной поправки, обратившись в Консультативный совет по оказанию услуг жертвам преступлений (Совет).

**Что делать, если вы чувствуете, что ваши права не соблюдаются:**

**Если возможно, сначала попытайтесь добиться соблюдения прав на местном уровне. Это может включать в себя, помимо прочего, следующее:**

- Обращение к лицу, которое, по вашему мнению, не соблюдает ваши права, с объяснением, что конкретно не было сделано;
- Обращение за помощью к вашему адвокату как адвокату жертвы преступления или другим лицам, оказывающим поддержку, например, к консультанту; и
- Обращение за помощью к выборному должностному лицу или руководителю агентства, которое, по вашему мнению, не обеспечивает соблюдение ваших прав.

*Обращения могут быть в устном или письменном виде. Точные записи о ваших попытках обеспечить соблюдение прав на местном уровне будут полезны вам и Консультативному совету по оказанию услуг жертвам преступлений (Совету), если вы решите подать официальный запрос о соблюдении Закона о правах жертв преступлений.*

**Если вы чувствуете, что не можете решить свои проблемы на местном уровне или ваши усилия по их решению оказались безуспешными, можно обратиться за помощью в Консультативный совет по оказанию услуг жертвам преступлений (Совет), связавшись со специалистом по Закону о правах жертв преступлений по адресу:**

### **Отдел общественной безопасности штата Колорадо**

Отдел уголовного правосудия  
700 Киплинг Стрит, Пом. 1000  
Денвер, Колорадо 80215-5865  
303-239-4497

## Консультативный совет по оказанию услуг жертвам преступлений

Консультативный совет по оказанию услуг жертвам преступлений (Совет) является учрежденным в законодательном порядке Советом, назначаемым Исполнительным директором Отдела общественной безопасности. Совет имеет представительства по всему штату, и в его состав входят представители правоохранительных органов и окружных прокуратур, а также законодатели, жертвы преступлений и члены сообщества.

Совет уполномочен рассматривать любые сообщения о несоблюдении Закона о правах жертв преступлений и определять, есть ли фактическое основание для сообщений.

Совет назначил Подкомитет по Закону о правах жертв преступлений, который проводит регулярные заседания для рассмотрения всех письменных претензий относительно несоблюдения данного закона.

Отдел уголовного правосудия (DCJ) оказывает Совету и подкомитету по Закону о правах жертв преступлений кадровую помощь. Сообщения о несоблюдении рассматриваются сотрудниками Отдела уголовного правосудия, которые пытаются решать проблемы в процессе соблюдения прав в кратчайшие сроки.

Сотрудники Отдела уголовного правосудия обсудят с вами ваши проблемы, связанные с несоблюдением Закона о правах жертв преступлений. После такого обсуждения сотрудники свяжутся с агентством, указанным в претензии. Имейте в виду, что подавляющее большинство претензий успешно решается DCJ на местном уровне посредством простого посредничества и сотрудничества. Но некоторые претензии нельзя рассмотреть таким образом: в таких случаях выполняется официальный процесс рассмотрения претензий, описанный на следующей странице.

## **ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВАШИХ ПРАВ**

# Официальный процесс рассмотрения заявлений

1. Копия заявления будет рассматриваться сотрудниками DCJ и Подкомитетом по Закону о правах жертв преступлений (VRA) для определения того, подпадает ли претензия под действие Закона о правах жертв преступлений.
2. Сотрудники DCJ и Подкомитет VRA рассмотрят претензию для определения того, соответствует ли заявление требованиям к уровню нарушения VRA.
3. Если заявление подпадает под действие Закона о правах жертв преступлений и соответствует требованиям к уровню нарушения VRA, копия претензии и вся дополнительная информация по заявлению будут направлены в указанное агентство (агентства).
4. Сотрудники DCJ и Подкомитет VRA могут также направить неофициальный запрос о предоставлении информации определенному агентству (агентствам), чтобы помочь в определении сферы компетенции и установить факт соответствия заявлений, представленных в претензии, требованиям к уровню нарушения VRA. Кроме того, сотрудники DCJ и Подкомитет VRA могут сделать неофициальный запрос о предоставлении информации для определения того, была ли достигнута цель соблюдения VRA и/или выполнено ли соответствующее агентство (агентства) свои обязательства, указанные в VRA.
5. Ответ агентства будет предоставлен жертве, у которой есть возможность предоставить любую дополнительную или уточняющую информацию.
6. Вся информация, полученная как от заявителя, так и от указанного агентства, будет рассмотрена Подкомитетом по Закону о правах жертв преступлений, чтобы определить, есть ли фактические основания для заявления о нарушении Закона о правах жертв преступлений.
7. При отсутствии фактических оснований дело будет закрыто.
8. При наличии фактических оснований Подкомитет определит требования для агентства, допустившего нарушения. Такие требования разработаны для решения текущей проблемы и помощи в предотвращении аналогичных системных проблем при рассмотрении дел будущих жертв.
9. Жертва будет проинформирована об итогах заседаний Подкомитета и о прогрессе, достигнутом агентством в плане выполнения требований.
10. Любая из сторон имеет право потребовать пересмотра решения Подкомитета по Закону о правах жертв преступлений. Если Подкомитет не удовлетворяет запрос о пересмотре, сторона, запрашивающая пересмотр, может обжаловать решение Подкомитета в Совете.
11. Любая из сторон может подать апелляцию в Совет Подкомитета по пересмотру решения о наличии оснований полагать, что права жертвы по VRA были нарушены.
12. Если агентство не желает выполнять требования, дело будет передано в канцелярию губернатора. Затем губернатор передает дело Генеральному прокурору штата Колорадо для подачи иска в целях обеспечения соблюдения Закона о правах жертв преступлений.

## Ресурсы

### Компенсация жертвам

Жертвам преступлений обычно нужна финансовая помощь для преодоления последствий преступления. Жертва может претендовать на компенсацию расходов, связанных с медицинскими издержками, потерей работы, лечением психического здоровья, расходами на похороны, потерей необходимых с медицинской точки зрения устройств, таких как очки или слуховые аппараты, потерей поддержки иждивенцам и повреждением устройств домашней системы безопасности, таких как двери, окна и замки. В каждом Судебном округе есть фонд Компенсации жертвам. Лица, осужденные за преступление или нарушение правил дорожного движения, производят оплату в данный фонд. Обратитесь в местную окружную прокуратуру для получения информации о том, каким образом подать заявление на получение компенсации жертвам.

### Ресурсы в масштабе штата

Ваше местное сообщество располагает ресурсами для оказания вам необходимой поддержки и помощи. Рекомендуем сначала обратиться к своему адвокату, представляющему ваши интересы как жертвы преступления в полицейское управление или к его руководителю, в окружную прокуратуру или службу, предоставляющую социальные услуги.

Другие ресурсы в масштабе штата :

- Услуги центра развития Азиатского и Тихоокеанского региона для Азиатского населения,.....**Денвер:** (303) 393-0304; **Aurora:** (303) 365-2959  
.....**Колорадо-Спрингс:** (719) 459-3947
- Программа противодействия насилию в Колорадо..... (303) 839-5204 или 1-888-557-4441
- Колорадо без насилия (бытовое насилие) ..... (303) 831-9632 или 1-888-778-7091
- Коалиция Колорадо против насильственных действий сексуального характера (C.C.A.S.A.)..... (303) 839-9999
- Организация помощи жертвам преступлений в Колорадо (C.O.V.A.)..... (303) 861-1160 или 1-800-261-2682
- Отдел уголовного правосудия штата Колорадо ..... (303) 239-5719 or 1-888-282-1080
- Кризисный центр по травмам и психологической устойчивости ..... : (303) 894-8000 или (303) 718-8289 (для испаноговорящих)
- Инициатива по борьбе с насилием в семье в отношении женщин с ограниченными возможностями ..... (303) 839-5510 (также TTY/TDD)
- Национальный центр Кемпе по профилактике жестокого обращения с детьми и безнадзорности ..... (303) 864-5300
- Родители убитых детей и другие выжившие при убийствах ..... 1-888-818-РОМС
- Фонд "United Way" ("Единый путь") ..... Позвоните 2-1-1 для получения доступа к ресурсам фонда  
..... 1-866-760-6489 (Линия "Mile High United Way" для получения доступа к имеющимся ресурсам, если номер 2-1-1 не работает с вашего телефона)